

ACLARACION DE [www.radarmalvinas.com.ar](http://www.radarmalvinas.com.ar)

El siguiente documento se encuentra en el sitio

[www.casarosada.gov.ar/component/content/article/108-gobierno-informa/25773-informe-rattenbach](http://www.casarosada.gov.ar/component/content/article/108-gobierno-informa/25773-informe-rattenbach)

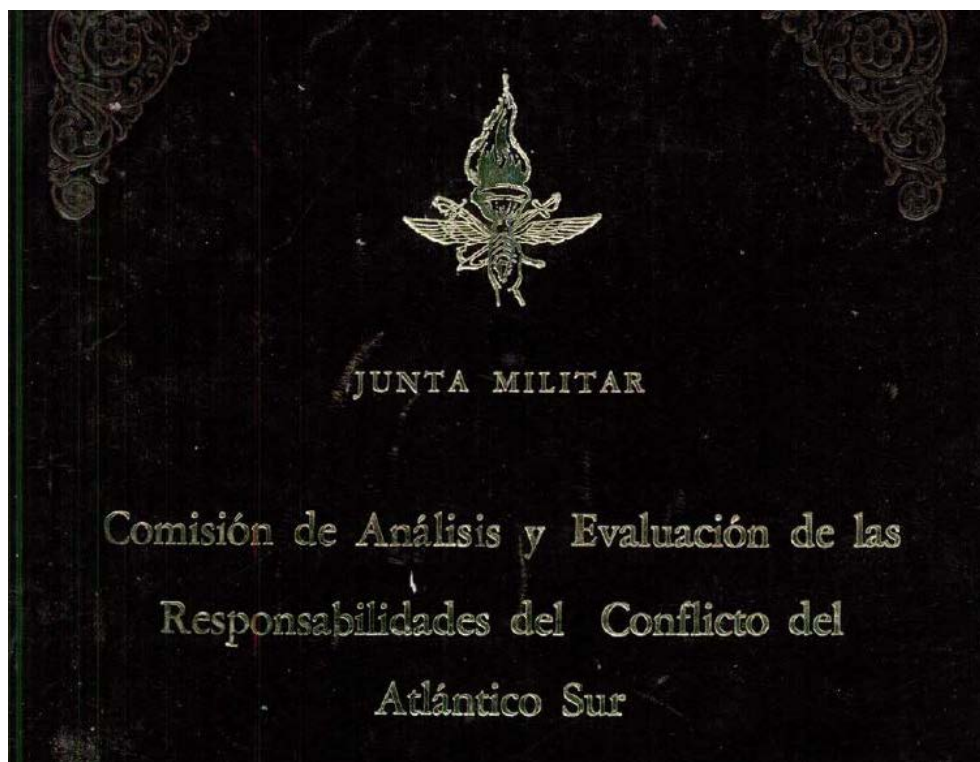
en donde usted puede leerlo directamente en su formato original y acceder al resto del sitio.

Copyright © 2013 Comisión CAERCAS

Se refiere a:

**05MAY – Documento S/15036. Nota de Irlanda del 04MAY referida a:** Declaración del Gobierno de Irlanda el 02MAY82.  
Ha sido extraído de los Anexos (páginas 975 y 976) al Informe Rattenbach  
(Anexos CAERCAS) (desclasificado 2013)

A efectos de preservarlo como documento histórico para el caso en que el archivo original o el sitio que lo contiene no figurasen más en internet, a continuación se ha realizado una copia.



380 343

1100

NACIONES  
UNIDAS



Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/15036  
4 mayo 1982  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CARTA DE FECHA 4 DE MAYO DE 1982 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE  
DE IRLANDA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de remitir con la presente el texto de una declaración formulada el 2 de mayo de 1982 por el Gobierno de Irlanda en relación con los acontecimientos ocurridos en la región de las Islas Malvinas (Falkland Islands).

Le agradeceré que tenga a bien hacer distribuir esta declaración como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Noel DORR  
Representante Permanente

653

/...

381/344  
*[Handwritten signature]*

1739

Anexo

Texto de la declaración formulada por el Gobierno de Irlanda  
el 2 de mayo de 1982

El Gobierno está sumamente preocupado por la escalación de la situación militar en el Atlántico Meridional.

Desde el comienzo de la crisis de las Islas Falkland, la política del Gobierno de Irlanda, tanto en las Naciones Unidas como en el seno de la Comunidad Económica Europea, ha estado encaminada a evitar un conflicto más amplio y a promover un arreglo honorable negociado por las vías diplomáticas.

Existe ya un marco adecuado en el cual se podría lograr ese acuerdo si las partes demostraran la voluntad política necesaria para ello.

En consecuencia, es importante que se aprovechen plenamente las posibilidades que ofrecen las Naciones Unidas y que se evite una nueva escalación militar, que sólo contribuiría a hacer aún más difíciles las negociaciones. Irlanda está dispuesta a colaborar por todos los medios a su alcance, como miembro actual del Consejo de Seguridad, para lograr una solución diplomática.

El Gobierno desea reafirmar la tradicional posición de neutralidad de Irlanda en relación con el conflicto armado.

-----